美林廣告公司
各類廣告招牌
1296 KINGSWAY VAN.
876-5211

日本式按摩
VIVIAN'S HEALTH CARE
足部鬆馳及
一般皮膚按摩
223-925 W. GEORGIA ST.
TEL. 683-4642

中英洗地毯
新式機器，上門洗各種地毯，即日洗即日可用、不退色、不縮水、不變樣、保證滿意假日晚上照常服務，倘能一律八折優待，平過自己洗晚間電話：253-0982 251-1684

清潔服務
健康店廣告，良好清潔，公司寫字樓，承接大工廠，招牌，文等等的商
電話：876-3854（604）

教插花承接花球
蝶花花球枱花日式及其它插花師資澳洲畢業曾主理依頓公司插花示範現任教學校。電話：324-6357黎太

剪草剪樹
電話：437-1015

剪草
專門修剪草坪，種樹
庭園服務公司
電話：GA 487-0327，或 BO 437-6703，費用估價，君作滿意，免費清理完美化及

Evergreen Landscaping 園藝
7188 Bridgewood Dr., Burnaby, B.C. V5A 3T6
Ph. 438-0306
住宅 · 商業 · 工業
露台 保養 種植 園地 籬笆 護牆 新石 草坪
英語電：438-0306（24小時）

提早預防，重舖屋頂
用我們的噴射劑，屋頂無論新舊，均可保持嶄新面貌。請即美化你的屋頂！
屋頂板可獲得及保持突出之銀色木板外貌。
有三年之保證書，能控制苔蘚或霉菌。以化學方法消除苔蘚，污垢，請即來電，收冬季價格。
THOMSON SPRAY SERVICES LTD. The Roof Sprayers 525-9327

VIDEO FAIR 平霸視聽中心
39 E PENDER ST. VAN. TEL: 687-2293
代理各大名廠視聽影音器材（附設修理部）
PIONEER TOSHIBA JVC AIWA ZENITH
PHILIPS CTC-6R 轉台機 $160 特價 $119.99 部
PIONEER 汽車音响 一律八折
大平賣
ECONO VIDEO CASSETTE T-120
日本名牌空白錄影帶 每盒 一打以上
3小時 BETA L-500 $9.99 9.75
4½小時 L-750 $11.75 11.50
5小時 L-830 $13.99 13.75
原價 $7.99 特價 $6.99
TDK VHS T-120 10.25 9.99
專人修理錄影機，價錢公道。

排版設計 植字專家
JEBSEN ARTS DESIGN CO.
捷成
藝術設計公司
廣告設計·海報·書本·社團會刊
攝影排字：中文·簡體文·日文等
又平·又靚·又準時
地址：溫哥華緬街8183號·電話：321-4335
8183 Main St., Vancouver, B.C. V5X 3L2 (604) 321-4335

珍妮髮型屋
Jenny's Hair Styling & Boutique
（前 EATON 公司之髮型師）
3488 CAMBIE ST. VAN.[夾19AVE.]
LA MAUR Apple Pectin
男女髮型
名廠電髮水
原價 $60
春季酬賓 $38
電髮 $20 者英 $18 學生 $15
電話：876-7810 （歡迎預約）
營業時間：星期一至二：九時至五時半
星期三至六：九時至七時半
（星期日休息）

FLOWERS BY GRAYCE
2503 E. Hastings St. Vancouver, BC
電話：253-3101
本店代理：
復活節鮮花，高級朱古力及糖果等禮物。歡迎選購。
謹祝各位復活節快樂！

剪草園藝
電話：876-3854

剪草倒樹
修樹·清理庭園·垃圾
電：251-3089 劉傑

蘇權裝修建築
SO KUEN CONSTRUCTION. CO.
註冊公司 信譽保證 酒吧櫃 瓷磚漆 露台 土車庫 商業 住宅 改建 面樓 格間 房漆 台面 車庫 業樓 宅改 建
請電：324-2886

精工電器修理
電話 689-6695 274-9384
家庭電器 爐頭櫃 乾洗碗機 免費洗碗機 免費估價

楊氏建築裝修
工精價廉 砌磚砌石 籬笆路面 瓦仔水潤 內外油漆 土庫間格
電話：430-1089

專洗衣機
修乾衣機
：電爐·雪櫃
政府牌照 經驗技師
特價優待僑胞
電話：321-2050 435-7659

田健三行工程
Tien Tin Construction Ltd.
包君滿意 工作細緻 大小工程 土木工程 車庫小間 內外房間 房屋陽台 內外油漆 改建格式
日274-4842 夜254-2764
周254-6011

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
TEL: 251-1616
2044 TURNER ST.
請△△△△氣倉食牛大理專
電日快收政機凍櫃切肉商科
黃夜捷費府熱房餐瓜雜業裝
耀服安從牌水冷館菜貨寫廳
堂務書廉鍋爐貨肉店庭修

AAA文件急遞有限公司
TRIPLE A COURIERS LTD.
203—37片打街東
專車上門收派本市區各種文信件及小包裹，收費便宜。例如：（由華埠收派至市中心商業區，每件兩磅以下，祇收費三元）。
即收即派，比寄担保信還快。
簽名收派，忠誠爲僑胞服務。
電話：689-3677

新新建築公司
SUN SUN CONSTRACTION CO.
PHONE: 324-0538
水電裝修 瓷磚舖砌 內外油漆 土庫間格 房屋建 商店修 裝修建

彭鴻記裝飾
電話 874-6915
工作妥當 土木工程 室內設計 裝修油漆 承建新屋

專門起屋
新昌建築工程公司
專門承建新屋，象間新屋土庫
全部鬼佬技工·保證材料上乘
政府合法牌照·起貨快捷妥當
一參加我們的建屋計劃，可爲你節省二萬元
電話：255-9147

孖寶電器冷器
電話：321-4482 24小時服務
政府註冊 專業技師
修理安裝 保證妥當
雪櫃爐頭 製雪機
洗碗碟機 凍櫃
乾洗衣機 微波爐

恒利水電暖氣工程
HENRY'S CONTRUCTOR (1978) LTD.
專門安裝修理水喉，電火，暖氣及家庭電器設備工程。電動通喉。
298-8924 24HRS. 438-1237

Tel: 324-1486, 738-7775
昌盛水喉
鄭先生
專門修理
電動通渠
水喉潔具 換熱水爐
裝修廚厠 日夜服務

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
A. CHIN 陳達良
電話：291-0505
承接大小工程 土木建築 商業舊屋 新屋建築 圖則設計 房屋改建 工程修飾 住宅 價錢公道
專寫中西招牌 廚窗·卓身·木牌·廣告等 255-7264

陳冠夫建築公司
請電 321-7289
新建木工 柏文修飾 車庫間格 台陽台 內外油漆 屋頂翻新 土庫房間 換窗 改建
政府牌照 快妥誠實服務

胡關誠建築公司
★承建華麗新屋 ★兼建商業鋪位
★兼做建築貸款 ★全部西人技工
★工作妥料上乘 ★政府合法牌照
地址：文華大廈二樓
傳呼機：667-0919
公司：688-1337 住宅：873-0507

聯合裝修公司
253-6765 254-8061
（24小時服務）
免費估價 內外裝修 修理 安裝 舊屋翻新
價錢特價 油漆 屋頂 車房 房屋 新

Maxim's CAKE SHOP 美心餅店
溫哥華奇化街二五七號
TEL: 688-6281, 688-6282
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X8 CANADA
地方雅潔 二樓公座 價格精平 品質中良 各款生日餅 結婚蛋糕 熱辣餅 出爐蛋撻 各式燈籠 西餅 飽餅

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
喜士定西街一一六號地下，活活百貨公司對面
香港 回港機票特平，來回票可停台北，並可安排簽證及台灣環島旅遊。
專售廉價機票前往港台星馬泰各地
代理加、日航、國泰機票及移民機票 特平
中國旅行團·特別推出·中國遊·故鄉遊·消遙遊
選擇最多·出團最密·價錢最便宜
歐洲七國旅行團 1679 元起
五月份起每週出發全程 16 日一流食宿
CPAIR 國內機票大減價：
卡加利或艾蒙頓來回 104元起 多倫多來回 249元起
溫尼辟來回 198元起 滿地可或渥太華來回 279元起
☎ (604) 684-4151 (604) 684-4152

實用鋁鐵工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
No.9-7315 MEADOW AVE. BURNABY B.C. V5J 4Z2
公司：430-4552 住家：325-9541
防盜窗花 鋁鐵欄杆 鐵閘扶手
大小鋁鐵工程 免費估價 歡迎查詢

恒基建築公司
Tany CONSTRUCTION CO. LTD.
房屋保險重建大小工程
英語 687-7711 PAGER 1447
中英 667-8199 呼尋機留廿秒
黃 325-8520 夜
馬 435-5961 夜
免費估價 磚瓦屋面 水電工程 露台柱墻 內外房間 酒吧車庫 土木油漆 舊屋翻新 劃則設計 商業住宅 樓房屋 專業建築 建築師 加設 柏文 新舊 屋修 文飾

理建築公司
LUMLEE CONSTRUCTION LTD.
商店住宅 舊屋翻新 泥水木工 燒焊工程
承建新屋 車房土庫 防盜門窗 工作妥當
MING LEE 327-2253
KIM HUM 324-2782
HSIN LEE 879-1386

新世界建築公司
GENERAL CONTRACTOR
MICHAEL YU CONSTRUCTION LTD.
TEL: (604) 461-6983
專人設計圖則 免費勘測估價 商店餐館裝修 房屋建築工程 住宅加改擴建
廿四小時 735-3872 請留姓名
直接傳呼 735-3906 電話即覆
728 IOCO ROAD, PORT MOODY

榮記麵家
WING KEE RESTURANT
6260 NO. 3 ROAD RICHMOND B.C.
電話：270-1825
本號特聘香港名廚主理
·粥粉麵飯 ·雲吞水餃
·明爐燒烤 ·生猛海鮮
·正宗粵菜 ·晚飯小酌
·堂食外賣 ·一律歡迎
位於列治文區第三路 6260 號
前後寬大停車場即 SEARS 百貨商場對面
營業時間：由上午十一時至晚上十一時
逢星期三休息

加美移民顧問
專辦 投資移民 及 各項簽證
非法居民變身份（8月31日截止申請）
各種移民難題
地址：溫哥華緬街 329 二樓 109 室
電話：(604) 689-9033
辦公時間 週一至週五
上午十時至下午五時

中國參茸藥材行
專營：
正地道藥材，成藥補酒，海味什貨，正官庄北高麗參，中國梅花鹿茸片，正美國野山花旗參。
新到中國各種補酒，最新大特價推出北京人參白蘭地，參茸藥酒，人參砵酒，凡買滿一箱以上，更有特價優待，北芪碎片每包半磅 $2.49 大花雪耳球每包 $3，每期推出新特價品歡迎參觀選購。
由歷代祖傳黎鑾祥先生主理
地址：加拿大·溫哥華·喜士定東街289號
ADDRESS: 289 EAST HASTING'S STREET
VANCOUVEN. B.C. CANADA
TEL. 682-1113

森美攝影室
入籍，護照，移民，簽證等證件相片，四天有取
彩色四張只收$9.95
（八四年五月卅一日前有效）
凡三至四人加贈彩色家庭相4×5吋一張
五人或以上加贈彩色家庭相5×7吋一張
872-3821
七天營業 3555 Main St. 近20街

利仁傢俬舖
ORIENT FURNITURE SHOP
166 E. HASTINGS ST. VANCOUVER. B.C.
MATTRESS & FURNITURE
睡房傢俬，床褥
書架，寫字枱
價廉物美
營業時間
星期一至星期六：十時半至五時半
星期日：十二時至三時，逢星期四休息
地址：溫哥華喜士定東街 166號
電話：689-5825; 689-4078